

## **“Informativa Privacy”**

Qualora tu intenda partecipare al concorso a premi **“VIAGGIA CON RENAULT TRUCKS”** (di seguito, “Concorso”), nel seguito trovi tutte le informazioni su come saranno trattati i tuoi dati personali e che ti vengono fornite ai sensi dell’Articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali (di seguito, “Regolamento UE”) e della normativa nazionale applicabile.

**Come previsto dal Regolamento UE, tali informazioni ti devono essere fornite in forma concisa, trasparente, intelligibile e facilmente accessibile, con un linguaggio semplice e chiaro.**

**La presente Informativa Privacy è a disposizione di tutti gli interessati dotati dei requisiti di partecipazione al Concorso e che intendano partecipare al Concorso.**

Prima di procedere alla lettura delle informazioni fornite con la presente informativa, si porta all’attenzione degli interessati che:

- **il Concorso è indetto da Volvo Group Italia S.p.A.** con sede amministrativa in Corso Europa 2, Boltiere (Zingonia) 24040 (BG) – Partita IVA: 02665600165 – Codice Fiscale: 01428630360 (di seguito “VGI”) **in associazione con Metro Italia Cash and Carry S.p.A.** con sede in via XXV Aprile n. 25 - San Donato Milanese (MI) – Partita IVA e Codice Fiscale: 02827030962 (di seguito, “METRO”);
- la presente informativa è esclusivamente inerente al trattamento dei dati personali raccolti nell’ambito della gestione del Concorso;
- in ragione di quanto sopra, per quanto attiene al trattamento dei dati personali dei titolari di tessera METRO nell’ambito del relativo rapporto contrattuale con METRO, si rimanda pertanto integralmente all’informativa privacy disponibile alla URL: <https://www.metro.it/link-di-servizio/privacy>.

### **CHI E' IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI TUOI DATI**

Il titolare del trattamento è quello che determina le finalità e modalità di trattamento dei tuoi dati personali.

VGI e METRO sono autonomi titolari del trattamento dei tuoi dati personali raccolti nell’ambito della partecipazione al Concorso, per quanto di propria competenza.

METRO si avvale di un Data Protection Officer (DPO) - Responsabile per la Protezione dei Dati operativo presso la sede di XXV Aprile n. 25 - San Donato Milanese (MI) contattabile all’indirizzo e-mail [dpo@metro.it](mailto:dpo@metro.it).

### **I TUOI DATI PERSONALI – COSA SONO**

Ai sensi del Regolamento UE, per dato personale si intende *“qualsiasi informazione riguardante un interessato, con particolare riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all’ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale”*

Si tratta quindi dei dati e le informazioni attraverso i quali, in quanto persona fisica, tu puoi essere identificato/a o identificabile.

Nel caso dei dati necessari per la gestione del Concorso, si tratta quindi dei dati richiesti al momento della registrazione necessaria per partecipare nonché quelli ulteriormente richiesti ai soli vincitori, qualora necessari per mettere a disposizione il premio eventualmente vinto.

I dati richiesti per partecipare al Concorso o gli ulteriori dati che saranno richiesti ai soli vincitori dell’estrazione finale saranno quelli strettamente necessari per la gestione stessa del Concorso.

Se completerai la procedura di registrazione, come rispettivamente prevista per le due distinte modalità di partecipazione al Concorso, i tuoi dati saranno quindi raccolti e trattati con le modalità e finalità descritte nella presente Informativa Privacy.

### **CHE COSA SI INTENDE PER TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del Regolamento UE, per trattamento di dati personali si intende *“qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l’ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l’organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l’adattamento o la modifica, l’estrazione, la consultazione, l’uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l’interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione”*.

Si tratta quindi di tutte le attività (svolte attraverso strumenti informatici, telematici ed eventualmente in via manuale) con le quali saranno gestiti i tuoi dati personali nell’ambito della registrazione per partecipare al Concorso, delle procedure di assegnazione dei premi promessi, della consegna degli stessi nonché, qualora tu rilasciassi l’ulteriore facoltativo e libero consenso, anche per finalità commerciali e marketing.

I tuoi dati non saranno oggetto di alcun trattamento decisionale automatizzato, inclusa la profilazione.

Sotto trovi una spiegazione per ognuna delle tipologie di trattamento.

## **COME E PERCHÉ VENGONO TRATTATI I TUOI DATI PERSONALI A SEGUITO DELLA PARTECIPAZIONE AL CONCORSO (BASI GIURIDICHE DEL TRATTAMENTO)**

A seguito della partecipazione al Concorso, i tuoi dati saranno trattati con le modalità e finalità che trovi nel seguito.

### Registrazione ai fini della partecipazione al Concorso

I dati da te volontariamente forniti per la partecipazione al Concorso saranno trattati per identificarti quale partecipante al Concorso.

### Gestione tecnica e amministrativa del Concorso e assegnazione dei premi promessi

I dati di tutti tutte le partecipazioni al Concorso verranno raccolti in un database connesso al sistema informatico di raccolta delle partecipazioni al Concorso, attraverso il quale – con casualità e secondo le modalità descritte nel regolamento del Concorso stesso – saranno assegnati i premi promessi con vincita immediata, nonché elaborato l'elenco dei partecipanti all'estrazione finale.

Ai soli vincitori dei premi in palio con l'estrazione finale saranno richiesti gli ulteriori dati necessari a mettere a disposizione il premio vinto. Qualora il premio vinto consista in un viaggio, sarà altresì necessario fornire i dati relativi all'accompagnatore scelto.

### Obblighi normativi e fini civilistici, diritto alla difesa in giudizio

Tutti i dati da te forniti potranno inoltre essere trattati per adempiere ad obblighi previsti dalla normativa italiana o comunitaria, nonché per fini civilistici oltre che per il diritto alla difesa in giudizio.

## **CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI TUOI DATI PER LE FINALITÀ CONNESSE ALLA PARTECIPAZIONE E GESTIONE DEL CONCORSO**

Per le finalità connesse alla registrazione, svolgimento del Concorso, verifica del possesso dei requisiti previsti per accedere all'estrazione finale nonché per tutte le procedure finalizzate alla consegna dei premi, VGI e METRO non hanno l'obbligo di acquisire il tuo specifico consenso al trattamento dei tuoi dati personali.

Tutte le attività indicate rientrano tra le finalità per le quali l'articolo 6 del Regolamento UE consentono ai titolari del trattamento di effettuare il trattamento senza dover acquisire un tuo consenso specifico.

Si tratta infatti di trattamenti connessi al rispetto degli adempimenti previsti dal regolamento del Concorso, dalle relative attività tecniche e amministrative o necessari a seguito di obblighi previsti dalla normativa italiana o comunitaria.

Pertanto, se tu non fornisci i tuoi dati personali, non potresti effettuare la registrazione (necessaria per partecipare al Concorso) oppure, in caso di partecipazione vincente, ottenere il premio vinto.

## **COMUNICAZIONE DEI DATI PERSONALI NELL'AMBITO DEL CONCORSO**

Comunicare i dati personali significa darne conoscenza ad uno o più soggetti determinati diversi da te, dai titolari del trattamento, dal responsabile e dagli incaricati, in qualunque forma, anche mediante la loro messa a disposizione o consultazione.

I tuoi dati potranno quindi essere comunicati a terzi nei soli casi in cui ciò sia necessario per lo svolgimento del Concorso, nell'ambito dei trattamenti che ti abbiamo descritto sopra.

Le due categorie di soggetti che potranno venire a conoscenza dei tuoi dati personali, in qualità di incaricati o responsabili del trattamento sono:

- il personale di VGI e METRO, nominato incaricato del trattamento;
- soggetti nominati responsabili del trattamento in quanto professionisti o imprese coinvolti da VGI e METRO nell'organizzazione e gestione amministrativa, legale, fiscale, tecnica del Concorso e della relativa assegnazione dei premi, ivi inclusa la consegna dei premi vinti nell'estrazione finale.

I soggetti che operano come responsabili di tali trattamenti, garantiscono che non utilizzeranno i tuoi dati personali per scopi differenti rispetto alle finalità connesse all'organizzazione e gestione del Concorso sopra descritte, avendo sottoscritto con i titolari un apposito atto sul trattamento.

Inoltre, sempre in riferimento al Concorso, i tuoi dati potranno essere comunicati a qualsiasi altro terzo soggetto quando la comunicazione sia obbligatoria in forza di normative italiane o comunitarie (quali, ad esempio: funzionario camerale preposto alla procedura di assegnazione e verifica dell'avvenuta corresponsione dei premi promessi, funzionari del Ministero dello Sviluppo Economico nel corso della propria attività di vigilanza sulle manifestazioni a premio, etc.).

## **DIFFUSIONE DEI DATI PERSONALI NELL'AMBITO DEL CONCORSO**

Diffondere i dati personali significa darne conoscenza a soggetti indeterminati, in qualunque forma, anche mediante la loro messa a disposizione o consultazione.

I tuoi dati personali non saranno oggetto di diffusione.

## **COMUNICAZIONI PUBBLICITARIE, PROMOZIONALI E MARKETING (BASI GIURIDICHE DEL TRATTAMENTO)**

Le comunicazioni pubblicitarie, promozionali e di marketing sono quelle attraverso le quali VGI potrebbe inviarti offerte commerciali e/o pubblicità dei propri prodotti o servizi.

Per l'invio di tali comunicazioni VGI deve acquisire preventivamente il tuo libero, facoltativo ed espresso consenso.

Qualora tu decidessi liberamente di prestare il tuo consenso, mediante l'apposita funzionalità prevista nel modulo di registrazione al Concorso, devi essere consapevole che rilasciando il consenso a favore di VGI, la stessa potrà inviarti comunicazioni pubblicitarie, promozionali e di marketing mediante telefono (con operatore o invio di sms) o e-mail, inerente ai propri prodotti e servizi a marchio Renault Trucks.

Potrai successivamente, se lo desideri e con le modalità più sotto indicate (alla sezione I TUOI DIRITTI IN MERITO AI DATI PERSONALI E COME ESERCITARLI) revocare totalmente il tuo consenso a ricevere tali comunicazioni.

## **IL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI TUOI DATI PER COMUNICAZIONI PUBBLICITARIE, PROMOZIONALI E MARKETING E' FACOLTATIVO**

Come ti abbiamo già indicato, il tuo consenso al trattamento dei tuoi dati per tali finalità è assolutamente facoltativo. Pertanto, anche non rilasciando tale consenso a VGI potrai comunque partecipare al Concorso.

## **RICHIESTA DI PRE-TESSERAMENTO METRO (FINALITA' E BASI GIURIDICHE DEL TRATTAMENTO)**

Nel solo caso della partecipazione al Concorso mediante il sito [www.renaulttrucksredtour.it](http://www.renaulttrucksredtour.it), previa tua espressa richiesta a METRO, qualora tu non sia già titolare di tessera METRO, sarai contattato da METRO per effettuare le procedure di pre-tesseramento. Il tesseramento effettivo avverrà con le modalità tradizionali di METRO che ti saranno indicate in fase di pre-tesseramento.

Tale trattamento si fonda pertanto sulle seguenti basi giuridiche:

- la tua espressa richiesta di essere contattato per avviare le procedure finalizzate a diventare titolare di tessera METRO (pre-tesseramento);
- l'adempimento di obblighi precontrattuali e normativi (leggi, regolamenti o normativa comunitaria) connessi al tesseramento di cui il pre-tesseramento è la fase iniziale.

## **CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI A FINI DI PRE-TESSERAMENTO METRO E CONSEGUENZA DEL MANCATO CONSENSO**

Qualora tu intenda diventare titolare di tessera METRO, la tua espressa richiesta per essere contattato ai fini del pre-tesseramento è necessaria. In assenza della tua richiesta METRO non potrà avviare le procedure di pre-tesseramento preventive al tesseramento effettivo.

In caso di mancata richiesta ad essere contattato per il pre-tesseramento potrai comunque completare la registrazione per partecipare al Concorso, fermo restando che per accedere all'estrazione finale è necessario essere titolari di tessera METRO alla data del 31 ottobre 2019.

## **COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI TUOI DATI PERSONALI PER FINALITÀ PUBBLICITARIA, PROMOZIONALE E DI MARKETING O PER FINALITA' DI PRE-TESSERAMENTO METRO**

Non è prevista comunicazione e diffusione dei tuoi dati personali per tali finalità.

## **TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI VERSO PAESI NON APPARTENENTI ALL'UNIONE EUROPEA**

Per quanto attiene alla gestione tecnica del Concorso i dati personali dei partecipanti saranno raccolti e trattati esclusivamente in Italia ai sensi della vigente normativa in materia di manifestazioni a premio.

In via generale, qualora tu abbia rilasciato il consenso al trattamento per finalità pubblicitaria, promozionale e di marketing, VGI potrebbe trasferire i dati personali in paesi dell'Unione Europea o non appartenenti all'Unione Europea, in quest'ultimo caso previa sottoscrizione delle clausole contrattuali standard adottate dalla Commissione Europea con decisione n. 2010/87/UE.

Per quanto attiene al trattamento con finalità di pre-tesseramento METRO, i dati non saranno trasferiti all'estero.

## **PER QUANTO TEMPO SARANNO CONSERVATI I TUOI DATI**

I tuoi dati personali saranno conservati:

- per quanto attiene alle finalità connesse alla partecipazione al Concorso: per i termini previsti dalla normativa applicabile (DPR

- 430/2001) ossia termini quinquennali di conservazione a fini civilistici come previsti dalla normativa vigente;
- per quanto attiene alle finalità di comunicazioni pubblicitarie, promozionali o di marketing (qualora tu abbia rilasciato tale consenso a favore di VGI), per due anni o termine inferiore, qualora tu revocassi il tuo consenso prima di tale termine;
- per quanto attiene alle finalità di pre-tesseramento METRO, non oltre sei mesi dalla conclusione del Concorso o termine inferiore qualora tu revocassi il tuo consenso prima di tale termine; decorso il termine i dati saranno distrutti o anonimizzati.

## **I TUOI DIRITTI IN MERITO AI DATI PERSONALI E COME ESERCITARLI**

Hai il diritto, in qualsiasi momento:

- di accedere ai tuoi dati personali (ossia hai il diritto di richiedere una copia dei dati personali in possesso di VGI o METRO);
- di rettificare i tuoi dati personali (ossia il diritto a correggere ed aggiornare sempre i tuoi dati personali);
- di richiedere la cancellazione dei tuoi dati personali - cosiddetto "diritto all'oblio" (ossia il diritto a richiederne la cancellazione se i dati non sono più necessari per le finalità per le quali sono stati raccolti/elaborati, se l'interessato ha revocato il consenso e non vi è altra base giuridica per il trattamento, se l'interessato si oppone al trattamento, etc.; a tal fine, ti ricordiamo che, una volta concluso il Concorso, i tuoi dati dovranno comunque essere conservati, per obblighi di legge, per 5 anni, per le sole finalità amministrative e civilistiche)
- di richiedere la limitazione del trattamento (ossia hai sempre il diritto di revocare i consensi facoltativamente prestati)
- di richiedere la portabilità dei dati (ossia hai diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che ti riguardano forniti a VGI e METRO per trasmetterli ad un altro titolare del trattamento, senza impedimenti da parte di VGI e METRO).

Per esercitare tali diritti puoi inviare un'e-mail a:

se per METRO: [servizio.clienti@metro.it](mailto:servizio.clienti@metro.it) oppure scrivendo al DPO alla casella di posta elettronica [dpo@metro.it](mailto:dpo@metro.it)

se per VGI: [marcom@renault-trucks.com](mailto:marcom@renault-trucks.com)

Ai suddetti indirizzi puoi anche richiedere l'elenco aggiornato dei responsabili del trattamento.

Hai inoltre il diritto di proporre un reclamo all'autorità di controllo; in tal caso, devi rivolgerti al GARANTE PER LA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI e sul sito [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it) trovi tutte le informazioni utili.

Le eventuali rettifiche o cancellazioni o limitazioni del trattamento che tu dovessi richiedere, ad eccezione del caso in cui ciò si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato, saranno comunicate dal Titolare a ciascuno dei destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali.